



Fondazione IRCCS
Policlinico San Matteo

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

DIPARTIMENTO AMMINISTRATIVO

U.O.C. GESTIONE ACQUISTI E SERVIZI

Direttore
Dott.ssa Olivia Piccinini

Tel. 0382 503983
Fax 0382 503990

o.piccinini@smatteo.pv.it

CONSULTAZIONE DI MERCATO EX. ART. 66 D.LGS. 50/2016 SERVIZIO DI MEDIAZIONE CULTURALE E INTERPRETARIATO, OCCORRENTE ALLA FONDAZIONE.

Con riferimento quanto a quanto in oggetto, essendo intenzione della Fondazione procedere alla richiesta di offerta per il servizio di interpretariato e mediazione linguistico-culturale occorrente, per un periodo di 36 mesi, alla Fondazione

si chiede

agli operatori economici interessati di caricare sul portale "SINTEL" entro le ore 16:00 del giorno 17/12/2021 nella sezione BUSTA UNICA una "**Dichiarazione di interesse alla formulazione di una offerta**" con indicazione di servizi analoghi espletati presso Aziende Sanitarie pubbliche o private, se possedute, o presso antri Enti pubblici o privati, nell'ultimo quinquennio.

SI PRECISA CHE NELLA DOCUMENTAZIONE DI CUI AL PUNTO PRECEDENTE NON DOVRANNO ESSERE INDICATE IN NESSUN CASO PROPOSTE/OFFERTE DI CARATTERE ECONOMICO

NB:

Il portale chiede necessariamente di indicare un valore di carattere economico per completare la procedura, si prega, quindi nello - step - dedicato di inserire il valore di € 1,00 = al fine procedere. DETTO VALORE NON SARA' IN NESSUN CASO CONSIDERATO.

Si precisa altresì che eventuali valori relativi ai costi della sicurezza afferenti l'attività svolta dell'operatore economico, costi del personale e costi della sicurezza da interferenza, SE RICHIESTI DALLA PIATTAFORMA ALL'ATTO DEL CARICAMENTO DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE, dovranno essere inseriti per un valore pari a € 0,00 =.

Descrizione del servizio:

L'aggiudicatario che erogherà il servizio, dovrà fornire mediatori culturali per lingue diverse ed un gruppo di traduttori/interpreti in possesso di specifico titolo di studio e di esperienza pluriennale nel settore Socio-Sanitario.

Indispensabile la copertura delle aree di lingua:

araba, cinese, indo-pakistana, latino-americana (spagnolo, portoghese, etc...), serbo-croata, francese, tedesca, inglese, rumena, albanese, ucraina, cingalese, somala, tigrina, curdo, amarico, filippina.

Lingue accessorie: Si elencano di seguito le lingue che si ritiene essere le più richieste: Urdu, Russo, Punjabi, Indiano, Bangla, Filipino, Bulgaro, Moldavo, Polacco, Serbo, Sinhala, Twi, Ungherese, Wolof (Senegal), swalili, bantu, yoruba (Nigeria).



Azienda Certificata UNI EN ISO 9001:2015

FONDAZIONE IRCCS POLICLINICO "SAN MATTEO"
Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico di diritto pubblico
C.F. 00303490189 - P. IVA 00580590180
V.le Golgi 19 - 27100, PAVIA - Tel. 0382.5011
www.sanmatteo.org

Mod 5.2.1 Rev 3.4.01 23/07/2018

Potrà altresì verificarsi la necessità di richiedere il servizio anche per altre lingue etniche o dialetti locali non presenti nell'elenco di cui sopra.

Il presente avviso ed ogni eventuale determinazione verranno revocati in caso di presenza del servizio in oggetto nell'ambito di convenzioni ARCA attive.

Per ulteriori chiarimenti si prega di prendere contatti con: Dott. DARIO CALO' 0382-502167
d.calo@smatteo.pv.it.

IL DIRETTORE
DELLA U.O.C. GESTIONE ACQUISTI E SERVIZI
(Dr.ssa ~~Olivia Piccinini~~)

